

DINING TABLE TOSCANA

502795985

Instruction manual

GB

Käyttöohje

FI

Bruksanvisning

SE

Bruksanvisning

NO

Brugsanvisning

DK

Kasutusjuhend

EE

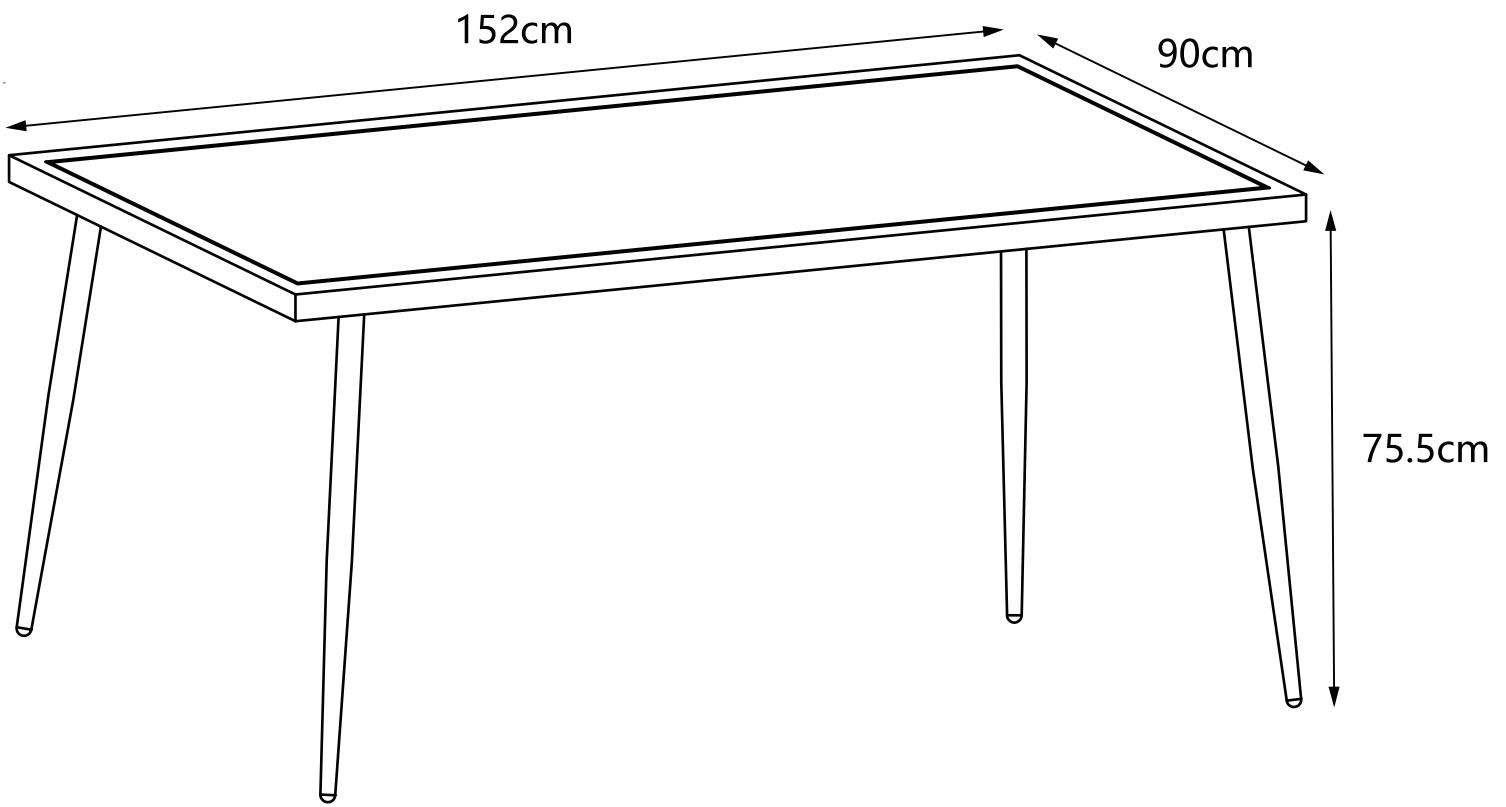
Instrukcijas

LV

Instaliavimo instrukcijos

LT

C E L L O



GB  **READ & SAVE BELOW INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY**

1. PLEASE SEPARATE AND IDENTIFY ALL PARTS, MAKING SURE THAT YOU HAVE ALL OF THE PARTS LISTED.
2. TO AVOID ANY SCRATCH DURING ASSEMBLY, PLEASE ASSEMBLE ON A SOFT MAT OR SIMILAR.
3. PLEASE ASSEMBLE STEP BY STEP AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.
4. WASHERS MUST BE USED.
5. WHILE EACH SCREW AND NUT IS PROPERLY FASTENED, DO NOT OVER FASTEN IT.
6. DO NOT COMPLETELY FASTEN EACH SCREW AND NUT UNTIL ALL THE SCREWS ARE PROPERLY FIXED.

DK  **LÆS OG GEM NEDENSTÅENDE INSTRUKTIONER FØR MONTERING.**

1. ADSKIL OG IDENTIFICER ALLE DELE, OG SØRG FOR, AT DU HAR ALLE DE DELE, DER ER ANFØRT.
2. FOR AT UNDGÅ RIDSER UNDER SAMLINGEN SKAL DU SAMLE DEN PÅ EN BLØD MÅTTE ELLER LIGNENDE.
3. SAML DEN TRIN FOR TRIN, OG FØLG INSTRUKTIONERNE.
4. DER SKAL BRUGES SKIVER.
5. SELV OM ALLE SKRUER OG MØTRIKKER ER SPÆNDT KORREKT, MÅ DE IKKE SPÆNDES FOR HÅRDT.
6. SPÆND IKKE HVER ENKELT SKRUE OG MØTRIK HELT FAST, FØR ALLE SKRUERNE SIDDER ORDENTLIGT FAST.

FI  **LUE JA SÄILYTTÄ NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET ENNEN ASENNUSTA JA KOKOONPANOA**

1. EROTTAELA JA TARKASTA KAikki OSAT JA VARMISTA, ETTÄ KAikki OSALUETTELOSSA KUVATUT OSAT OVAT MUKANA TOIMITUKSESSA.
2. ASENNUksen AIKAISTEN NAARMUJEN VÄLTTÄMISEksi SUORITA ASENNUS PEHMEÄN MATON TAI VASTAAvAN PÄÄLLÄ.
3. SUORITA ASENNUS VAIHE VAIHEelta OHJEITA NOUDATTAMALLA.
4. KÄYTÄ ALUSLEVYJÄ/PRIKKOJA.
5. ÄLÄ YLIKIRISTÄ RUuveja JA MUTTEREITA NIIDEN KIINNITTÄMISEN AIKANA.
6. KIRISTÄ LOPULLISESTI KAIKKI RUUVIT JA MUTTERIT VASTA, KUN KAIKKI OSAT JA KIINNIKEET OVAT PAIKALLAAN.

SE  **LÄS OCH SPARA INSTRUKTIONERNA NEDAN INNAN MONTERING**

1. SEPARERA OCH IDENTIFIERA ALLA DELAR FÖR ATT SE TILL ATT DU HAR ALLA LISTADE DELAR
2. MONTERA PÅ EN MJUK MATTÄ ELLER LIKNANDE FÖR ATT UNDVIKA ATT REPA DELAR UNDER MONTERING
3. MONTERA STEGVIS OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA
4. MUTTERBRICKOR MÅSTE ANVÄNDAS.
5. DRA INTE ÅT FÖR HÅRT UNDER TIDEN SOM VARJE SKRUV OCH MUTTER FÄSTS ORDENTLIGT.
6. FÄST INTE ALLA SKRUVAR OCH MUTTRAR HELT TILLS ALLA SKRUVAR ÄR ORDENTLIGT FÄSTA

EE  **LUGEGE JUHISED ENNE KOKKUPANEKUT LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES**

1. ERA LDAGE ÜKSTEISEST JA TUVESTAGE KÖIK OSAD NING VEENDUGE, ET TEIL ON KÖIK LOETLETUD OSAD.
2. KOKKUPANEKU KÄIGUS KRIIMUDE TEKKIMISE VÄLTIMISEKS TEHKE SEDA PEHMEIL MATIL VÕI MUUL SARNASEL PINNAL.
3. PANGE KOKKU SAMMHAVAL JA JÄRGIGE JUHISEID.
4. SEIBE PEAB KASUTAMA.
5. KINNITAGE KÖIK POLDID JA MUTRID KORRALIKULT, AGA MITTE LIIGA TUGEVALT.
6. ÄRGE KINNITAGE POLTE JA MUTREID LÖPUNI ENNE, KUI KÖIK POLDID ON ÖIGESTI KINNITATUD.

LV  **IZLASIET UN SAGLABĀJET SEKOJOŠĀS INSTRUKCIJAS PIRMS MONTĀŽAS**

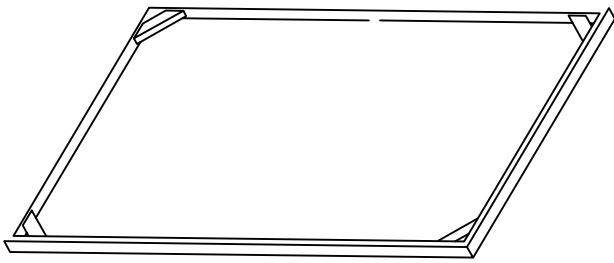
1. LÜDZU, NOVIETOJET ATSEVIŠKI UN IDENTIFICĒJET VISAS DALAS, LAI PĀRLIECINĀtos, KA IR VISAS, KAS MINĒtas SARAKSTĀ.
2. LAI IZVĀRĪtos NO SASKRĀPEŠANAS MONTĀžAS LAIKĀ, LÜDZU, VEICET TO UZ MĪKSTA PAKLĀJA VAI LĪdzīga MATERIĀLA.
3. LÜDZU, VEICET MONTĀžu SOLI PA SOLIM, UN SEKOJET INSTRUKCIJĀM.
4. IR JĀZMANTO PAPLĀksNES.
5. KĀrtīgi PIEVELCET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI, TAČU NEDARIET TO PĀRĀK STIPRI.
6. KAMĒR VISAS SKRŪVES NETIEK PAREIZI NOSTIPRINĀtas, NEPIEVELCET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI UZREIZ LIDZ GALAM.

NO  **LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FØR INSTALLASJON OG MONTERING**

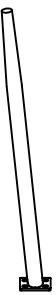
1. DEMONTER OG KONTROLLER ALLE DELER OG SØRG FOR AT ALLE DELER SOM BESKRIVES I DELELISTEN ER INKLUDERT I LEVERANSEN.
2. FOR Å UNNGÅ Riper UNDER INSTALLASJONEN, INSTALLASJONEN BØR DU GJØRE DET PÅ ET MYKT TEPPE ELLER LIGNENDE OVERFLATE.
3. INSTALLASJONEN TRINN FOR TRINN VED Å FØLGE INSTRUKSJONENE.
4. BRUK SKIVER/SKIVE.
5. IKKE STRAM SKRUE OG MUTTERE FOR VELDIG NÅR DU FESTES.
6. STRAM TIL SLUTT ALLE BOLT OG MUTTERE ETTER AT ALLE DELER OG FESTEMONTERINGER ER PÅ PLESS.

LT  **PRIEŠ SURENKIMĄ PERSKAITYKITE IR ĮSSAUGOJITE TOLIAS INSTRUKCIJAS**

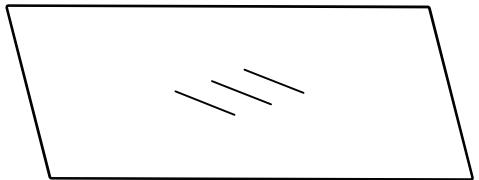
1. PRAŠOME ATSKIRTI IR NUSTATYKITE VISAS DALIS, JISITINKITE, KAD TURITE VISAS SĄRAŠAS.
2. KAD SURENKIMO METU VENGTI JOKIU ĮBRĖZYMU, SURENKITE ANT MINKŠTO KILMĖS AR PANAŠUS KIELIO.
3. PRAŠOME ŽINGSNIS PAS ŽINGSNIS SURENKTI IR VADYKITE INSTRUKCIJU.
4. BŪTINA NAUDOTI PLOVIMUS.
5. KOL KIEKVENAS VARŽTAS IR VERŽLÉ TINKAMAI PRITVIRTÉS, NEPERPRIJUNKITE.
6. NEVISAI NEPRIJUNKITE KIEKVENO VARŽTO IR VERŽLÉS, KOL VISI SRAIGTAI NEBUS TINKAMAI NUSTATYTI.



Ax1



Bx4



Cx1



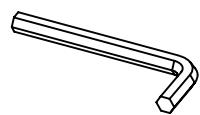
M6x15

Dx16



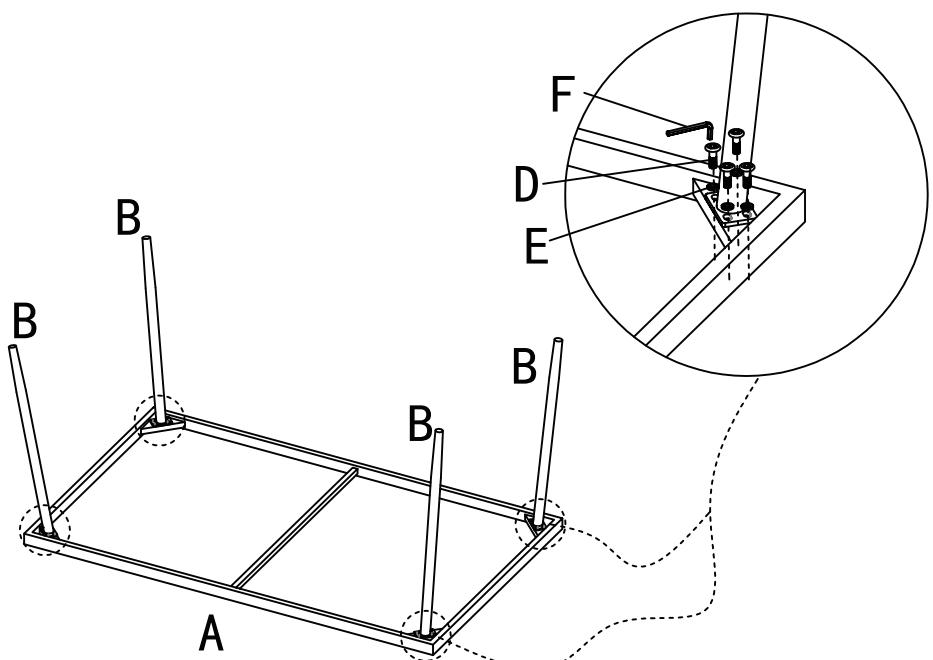
φ14* 1.0

Ex16

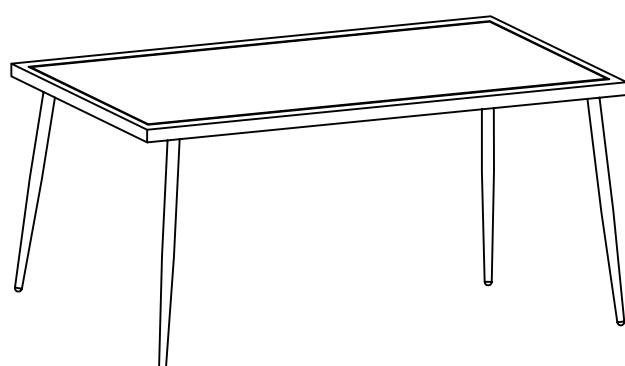
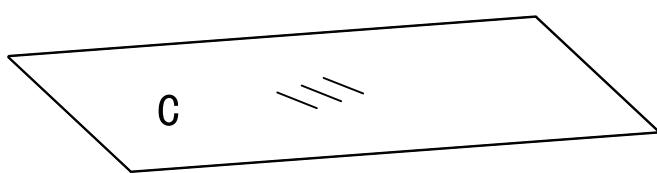


Fx1

1



2



C E L L O

GB The frame of the Cello Toscana table is white powder-coated steel. The table has a white, silk-printed glass top.

Features:

- measurements: 150 x 90 cm, height 75 cm
- weight limit 75 kg

Care instructions:

Clean with water (not with a pressure washer) or using mild soapy water and a soft cloth/sponge. Avoid cleaning with corrosive substances. It is recommended to store the product indoors during winter.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose the product with household waste. Recycle the product and packaging materials appropriately or dispose of them in another environmentally friendly way to conserve natural resources. Take the product to a local recycling centre or other official collection and disposal point. If in doubt, ask your local waste management service about recycling and/or disposal options.

SAFETY

Please note that products whose assembly incorporates screws must be re-tightened regularly to ensure that the product remains stable and safe throughout its service life.

The product does not pose a risk to the user with appropriate assembly and usage. Using the product incorrectly or contrary to the instructions will result in injury. This product is intended for normal outdoor and domestic/household use only.

GUIDANCE ON TEMPERED GLASS

Do not strike the glass surface with hard or sharp objects.

Do not use the glass surface as a cutting surface.

Do not sit or stand on glass surfaces.

Do not place very hot or cold objects directly on the glass surface.

Use only a damp cloth and dish soap or mild soap to clean the glass. Do not use an abrasive substance as it will scratch the glass.

If the glass breaks or shatters, stop using the product and contact the store.

FI Cello Toscana -pöydän runko on valkoiseksi pulverimaalattua terästä. Pöydässä on valkoinen, silkkipainettu lasikansi.

Ominaisuudet:

- mitat: 150 x 90 cm, korkeus 75 cm
- painorajoitus 75 kg

Hoito-ohjeet:

Puhdistus vedellä (ei painepesurilla) tai mietoa saippuvatetta ja pehmeää kangasta/sientä käyttäen. Vältä puhdistusta syövyttävillä aineilla. Tuotteen säilyttämistä sisätiloissa talven aikana suositellaan.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Luonnonvarojen säilyttämiseksi ja haitallisten ympäristövaikutusten minimoimiseksi, kierrätä tuote ja pakkauksmateriaalit asianmukaisesti tai hävitä muulla ympäristöystävällisellä tavalla. Tuote tulee viedä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai muuhun viralliseen keräily- ja hävityspisteeseen. Jos olet epävarma, kysy kierrätys- ja/tai hävittämisienvaihtoehtoista paikalliselta jätehuoltopalvelulta.

TURVALLISUUS

Huomioithan, että ruuveilla kasattavat tuotteet tulee kiristää uudelleen säännöllisesti, jotta tuote pysyy vakaana ja turvallisena koko käyttökansä ajan.

Oikein kasattuna ja käyttötarkoituksen mukaisessa käytössä tuote ei aiheuta vaaraa käyttäjälle.

Tuotteen virheellinen tai ohjeiden vastainen käyttö johtaa loukkaantumiseen. Tuote on tarkoitettu vain tavanomaiseen käyttöön kotitalouksissa.

KARKAISTUA LASIA KOSKEVA OHJE

Älä lyö lasipintaa kovilla tai terävillä esineillä.

Älä käytä lasipintaa leikkikuualustana.

Älä istu tai seisoo lasipinnolla.

Älä aseta erittäin kuumia tai kylmiä esineitä suoraan lasipinnalle.

Käytä lasin puhdistukseen ainoastaan kosteaa liinaa ja astianpesuainetta tai mietoa saippuaa. Älä käytä hankaavaa ainetta, sillä se naarmuttaa lasia.

Jos lasi murtuu tai hajoaa, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys myymälään.

SE Cello Toscana-bordet har en vit pulverlackerad stålram. Bordet har en vit, silkscreentryckt glasskiva.

Egenskaper:

- mått: 150 x 90 cm, höjd 75 cm
- viktgräns 75 kg

Skötselråd:

Rengöring med vatten (inte högtrycksvätt) eller milt tvål vatten och mjuk trasa/svamp. Undvik rengöring med frätande och repande rengöringsprodukter. Vi rekommenderar att produkten förvaras inomhus under vintern.

KASSERING AV PRODUKT

Kassera inte produkten tillsammans med hushållsavfall. För att bevara naturresurserna ska du återvinna produkten och förpackningsmaterialet på lämpligt sätt eller kassera dem på ett annat miljövänligt vis. Lämna produkten till en lokal återvinningscentral eller annan officiell insamlings- och avfallsanläggning. Vid eventuella tveksamheter kontakta du din lokala avfallshantering om återvinnings- och/eller kasseringsalternativ.

SÄKERHET

Observera att produkter som är monterade med skruvar måste dras åt regelbundet i efterhand för att säkerställa att produkten förblir stabil och säker under hela sin livslängd. Produkten utgör ingen risk för användaren om den monteras och används på rätt sätt. Om produkten används på fel sätt eller i strid med anvisningarna kan det leda till personskador. Denna produkt är endast avsedd för normalt utomhus bruk och användning i hus och hem.

VÄGLEDNING OM HÄRDAT GLAS

Slå inte mot glasytan med hårdta eller vassa föremål.

Använd inte glasytan som en skärtyra.

Sitt eller stå inte på glasytor.

Placera inte väldigt varma eller kalla föremål direkt på glasytan.

Använd endast en fuktig trasa och diskmedel eller mild tvål för att rengöra glaset. Använd inte något slipmedel eftersom det kan repa glaset.

Om glaset går sönder eller krossas ska du sluta använda produkten och kontakta butiken.

NO Rammen til Cello Toscana-bordet er av hvitt pulverbekledt stål. Bordet har en hvit, silkketrykt glassplate.

Funksjoner:

- mål: 150 x 90 cm, høyde 75 cm
- vektgrense 75 kg

Vedlikeholdsinstruksjoner:

Rengjør med vann (ikke med høytrykkspsyler) eller bruk mildt såpevann og en myk klut/svamp. Unngå rengjøring med etsende stoffer. Det anbefales å oppbevare produktet innendørs om vinteren.

AVHENDING AV PRODUKTET

Produktet skal ikke kastes i restavfallet. Gjenvinn produktet og emballasjematerialene korrekt, eller kast dem på en annen miljøvennlig måte for å bevare naturressurser. Ta med produktet til et lokalt gjenvinningssenter eller et annet offisielt innsamlings- og avhendingssted. Hvis du er i tvil, kan du spørre den lokale avfallstjenesten om alternativer for resirkulering og/eller avhending.

SIKKERHET

Merk at produkter som monteres med skruer må strammes jevnlig for å sikre at produktet forblir stabilt og sikkert gjennom hele levetiden.

Produktet utgjør ingen risiko for brukeren ved riktig montering og bruk.

Bruk av produktet som er feil eller strider med instruksjonene vil føre til skade. Dette produktet er bare beregnet for normal utendørs bruk og bruk i hjemmet.

VEILEDNING OM HERDET GLASS

Ikke slå glassoverflaten med harde eller skarpe gjenstander.

Ikke bruk glassoverflaten som skjæreflate.

Ikke sitt eller stå på glassflater.

Ikke plasser veldig varme eller kalde gjenstander direkte på glassoverflaten.

Bruk bare en fuktig klut og oppvaskmiddel eller mild såpe til å rengjøre glasset. Ikke bruk et skuremiddel, da det riper opp glasset.

Hvis glasset går i stykker eller knuses, må du slutte å bruke produktet og kontakte butikken.

DK Stellet på Cello Toscana-bordet er af hvidt, pulverlakeret stål. Bordet har en hvid, silketrykt glasplade.

Karakteristika:

- mål: 150 x 90 cm, højde 75 cm
- vægtgrænse 75 kg

Plejevejledning:

Rengør med vand (ikke med en højtryksrenser) eller med mildt sæbevand og en blød klud/swamp. Undgå rengøring med ætsende stoffer. Det anbefales at opbevare produktet indendørs om vinteren.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER

Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald. Genbrug produktet og emballagmaterialerne korrekt, eller bortskaf dem på en anden miljøvenlig måde, så naturressourcerne bruges bedst muligt. Aflever produktet på en lokal genbrugsstation eller et andet officielt indsamlings- eller bortskaffelsessted. Hvis du er i tvivl, så spørg din lokale renovationsvirksomhed om mulighederne for genbrug og/eller bortskaffelse.

SIKKERHED

Vær opmærksom på, at produkter, der er monteres ved brug af skruer, skal efterspændes regelmæssigt for at sikre, at produktet forbliver stabilt og sikkert i hele dets levetid.

Produktet udgør ikke en risiko for brugerne ved korrekt montering og brug.

Hvis du bruger produktet forkert eller i strid med instruktionerne, kan du komme til skade. Dette produkt er kun beregnet til normal udendørs brug og brug i hjemmet/husholdningen.

VEJLEDNING OM HÆRDET GLAS

Slå ikke på glasset med hårde eller skarpe genstande.

Brug ikke glasset som skærreflade.

Undgå at sidde eller stå på glasset.

Undgå at sætte meget varme eller kolde genstande direkte på glasset.

Brug kun en fugtig klud og opvaskemiddel eller mild sæbe til at rengøre glasset. Brug ikke slibemidler, da de ridser glasset.

Hvis glasset går i stykker eller splintres, skal du ophøre med at bruge produktet og kontakte butikken.

EE Laual Cello Toscana on valge pulberväritud terasraam. Laual on valge, siiditrukiga klaasiist plaat.

Omadused:

- mõõtmed: 150 x 90 cm, kõrgus 75 cm
- kandevõime 75 kg

Hooldusjuhised:

Puhastada veega (mitte survepesuriga) või lahja seebiveega kasutades pehmet lappi/käsna. Vältida puhastamist söövitavate aineteega. Talvel on soovitatav hoida toodet siseruumides.

TOOTE KÖRVALDAMINE

Toodet ei tohi körvaldada koos olmejäätmel. Loodusvarade säästmiseks ja kahjulike keskkonnamöjude minimeerimiseks tuleb toode ja pakendimaterjalid nõuetekohaselt ringlusse võtta või muul keskkonnasõbralikul viisil körvaldada. Toode tuleb viia jäätmejaama või muusse ametlikku kogumis- ja körvaldamispunkti. Kahtluse korral küsige kohalikult jäätmekäitlusettevõttelt, millised ringlussevõtu- ja/või körvaldamisvariandid on saadaval.

OHUTUS

Pange tähele, et kruvidega kokku pandavatel toodetel tuleb kruvisid regulaarselt pingutada, et tagada toote stabiilsus ja ohutus kogu kasutusea jooksul.

Kui toode on nõuetekohaselt kokku pandud ja seda kasutatakse sihotstarbeliselt, ei ole see kasutajale ohtlik.

Toote väär või juhiste vastane kasutamine võib põhjustada vigastusi. Toode on ette nähtud ainult tavaliseks koduseks kasutamiseks.

JUHISED KARASTATUD KLAASI KOHTA

Ärge lõoja klaaspinda kõva või terava esemega.

Ärge kasutage klaaspinda lõikelauana.

Ärge istuge ega seiske klaaspinnal.

Ärge asetage väga kuumi või külmi esemeid otse klaaspinnale.

Klaasi puhamiseks kasutage ainult niisket lappi ja nõudepesuvahendit või õrna seepi. Ärge kasutage abrasiivset ainet, sest see kriimustab klaasi.

Kui klaas murdub või puruneb, lõpetage toote kasutamine ja pöörduge kaupluse poole.

LV Cello Toscana galda rāmis ir no tērauda ar baltu pulverkrāsas pārklājumu. Galdam ir balta, ar zīda apdruku apdrukāta stikla virsma.

Iezīmes:

- izmēri: 150 x 90 cm, augstums 75 cm
- svara ierobežojums ir 75 kg

Kopšanas norādījumi:

Triet ar ūdeni (nevis ar spiediena mazgājamo mašīnu) vai ar maigu ziepjūdeni un mīkstu drānu/sūkli. Netrijet, izmantojot kodigas vielas. Produktu ziemā ieteicams glabāt telpās.

IZSTRĀDĀJUMA IZNĪCINĀŠANA

Neizmetiet izstrādājumu kopā ar sadzives atkritumiem. Atbilstoši pārstrādājiet izstrādājumu un iepakojuma materiālus vai atbrīvojieties no tiem citā videi draudzīgā veidā, lai taupītu dabas resursus. Nododiet izstrādājumu vietējā pārstrādes centrā vai citā oficiālā savākšanas un utilizācijas punktā. Ja rodas šaubas, jautājiet vietējam atkritumu apsaimniekošanas dienestam par pārstrādes un/vai iznīcināšanas iespējām.

DROŠĪBA

Lūdzu, nemiет vērā, ka izstrādājumi, kuru montāžā ir izmantotas skrūves, ir regulāri jānostiprina, lai nodrošinātu, ka izstrādājums ir stabils un drošs visā tā kalpošanas laikā.

Izstrādājums nerada risku lietotājam, ja tas ir pareizi samontēts un lietots. Ja izstrādājumu lietosiet nepareizi vai neatbilstoši norādījumiem, var gūt traumas. Šīs

izstrādājums ir paredzēts tikai parastai lietošanai ārpus telpām un mājsaimniecībā.

NORĀDĪJUMI PAR RŪDĪTO STIKLU

Nebakstiet stikla virsmu ar cietiem vai asiem priekšmetiem.

Neizmantojiet stikla virsmu kā griešanas virsmu.

Nesēdiet un nestāviet uz stikla virsmām.

Nenovietojiet loti karstus vai aukstus priekšmetus tieši uz stikla virsmas.

Stikla tīršanai izmantojiet tikai mitru drānu un trauku ziepes vai maigas ziepes. Nelietojiet abrazīvas vielas, jo tās saskrāpēs stiklu.

Ja stikls saplīst vai ieplaisā, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un sazinieties ar veikalu.

LT Stalo Cello Toscana rėmas – baltas milteliniai būdu dengtas plienas. Stolas turi balta, šilku margintą stiklinį stalviršį.

Savybės:

- Išmatavimai: 150 x 90 cm, aukštis 75 cm
- maksimali apkrova: 75 kg.

Priežiūros instrukcijos:

Valykite vandeniu (ne slėginiu plovikliu) arba naudodami švelnų muiluočą vandenį ir minkštą šluostę / šluostę. Nevalykite su abrazyvinėmis medžiagomis. Žiema gaminj laikykite viduje.

GAMINIO ŠALINIMAS

Nešalinkite gaminio su būtinėmis atliekomis. Tinkamai perdirbkite gaminj ir pakuočės medžiagas arba šalinkite juos kitu aplinkai nekenksmingu būdu, kad būtų tausojamai gamtos ištekliai. Nugabenkite gaminj į vietinį perdirbimo centrą arba kitą oficialų surinkimo ir šalinimo punktą. Jei abejojate, teiraukite vietos atliekų tvarkymo tarnybos apie perdirbimo ir (arba) šalinimo galimybes.

SAUGUMAS

Atkreipkite dėmesį, kad gaminius, kuriems surinkti naudojami varžtai, reikia reguliarai pakartotinai priveržti, kad jie išliktų stabilūs ir saugūs visą naudojimo laiką.

Tinkamai surinkus ir naudojant gaminj, jis nekelia pavojaus naudotojui.

Naudodami gaminj netinkamai arba nesilaikydami instrukciją, galite susižaloti. Šis gaminys skirtas naudoti tik jprasto naudojimo lauke ir namų / būtinio naudojimo tikslais.

REKOMENDACIJOS DĖL GRŪDINTO STIKLO

Nesudaužkite stiklo paviršiaus kietais ar aštriais daiktais.

Nenaudokite stiklo paviršiaus kaip plovimo paviršiaus.

Nesédékite ir nestovékite ant stiklinių paviršių.

Nedékite labai karštu ar šaltu daikty tiesiai ant stiklo paviršiaus.

Stiklui valyti naudokite tik drėgną šluostę ir indų ploviklj arba švelnų muilą.

Nenaudokite abrazyvinių medžiagų, nes jos subražys stiklą.

Jei stiklas sudužo arba suskilo, nustokite naudoti gaminj ir kreipkitės į parduotuvę.

Manual instructions material/
Objektkirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Manuel instruktionsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Fremstillet til • Toodetud •
Ražošanas pasūtītājs • Kieno uzsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade,
Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2026. Made in China. <https://www.kesco.fi/contact>



C E L L O